

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐẠ HUOAI  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 18/2021/HS-ST  
Ngày 08/9/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẠ HUOAI, TỈNH LÂM ĐỒNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Hà Giang  
*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Trịnh Hữu Vĩnh  
Bà Đỗ Hà Thành

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Mã Thị Oanh, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Quốc Huy - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2021, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 15/2021/TLST-HS ngày 29 tháng 6 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 15/2021/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 7 năm 2021; Thông báo đòi ngày xét xử vụ án hình sự sơ thẩm số 02/TB-HS ngày 23/7/2021; Thông báo mở lại phiên tòa hình sự sơ thẩm số 03/TB-HS ngày 04/8/2021; Quyết định hoãn phiên tòa số 04/2021/HSST- QĐ ngày 10/8/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn H, sinh năm 1992; tại tỉnh Kiên Giang; Nơi cư trú: Tổ A, ấp B, xã T, huyện Đ, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu; nghề nghiệp: lái xe; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa; con ông Nguyễn Văn T, sinh năm: 1958 và bà Phạm Thị M, sinh năm: 1961; vợ tên Phùng Kim V, sinh năm: 1993 - có 01 người con sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú (có đơn xin xét xử vắng mặt).

**- Bị hại:** Ông Đinh Minh Đ (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Ông Đinh T, sinh năm 1982; trú tại thôn A, xã K, huyện H, tỉnh Lâm Đồng (con trai ruột của ông Đinh Minh Đ) (có đơn xin xét xử vắng mặt).

**- Bị đơn dân sự:** Công ty Trách nhiệm Hữu hạn HNT.

Trụ sở: Ấp B, xã L, thành phố R, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Huỳnh T, sinh năm 1980; nơi cư trú: Đường Nguyễn An N, phường A, thành phố R, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; chức vụ là Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền Công ty trách nhiệm Hữu hạn HNT: Ông Nguyễn C, sinh năm 1990; nơi cư trú: ấp S, xã H, huyện Đ, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu. Theo văn bản ủy quyền ngày 29-01-2021 (có đơn xin xét xử vắng mặt).

- Người làm chứng: Bà Nguyễn Thị VA, sinh năm 1989; nơi cư trú: Thôn A, xã K, huyện H, tỉnh Lâm Đồng (có đơn xin xét xử vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 29/01/2021, Nguyễn H điều khiển xe ô tô tải biển số 72C - 121.85, lưu thông trên tỉnh lộ 721 - 2 theo hướng tỉnh Bình Thuận đi huyện Đạ Huoai tỉnh Lâm Đồng. Khi đi đến Km 09, thuộc thôn 2, xã Đoàn Kết huyện Đạ Huoai tỉnh Lâm Đồng xe do bị cáo H điều khiển đã đi sai phần đường quy định gây tai nạn giao thông với xe mô tô biển số 49L1-106.54 do ông Đinh Minh Đ điều khiển đang đi theo chiều ngược lại. Hậu quả, ông Đinh Minh Đ bị thương nặng và tử vong.

Kết quả công tác khám nghiệm hiện trường cho thấy: Hiện trường vụ tai nạn là đoạn đường có mặt đường được làm bằng bê tông nhựa nóng rộng 6,2m, được chia thành hai phần đường để các phương tiện giao thông di chuyển theo hướng ngược chiều nhau bằng vạch sơn liền màu vàng. Mỗi phần đường rộng 3,1m; Lấy hướng đi từ tỉnh Bình Thuận đi xã Đạ P'loa huyện Đạ Huoai tỉnh Lâm Đồng làm hướng khám nghiệm, đo vẽ vào mép đường bên phải theo hướng khám nghiệm.

Sau tai nạn giao thông, hiện trường để lại vết thắng đôi, kết thúc tại bánh sau bên trái của xe ô tô 72C-121.85. Vết thắng đôi dài 13,1m; đầu vết thắng đôi cách mép đường phải là 2,7m; đuôi vết thắng đôi cách mép đường phải là 5,7m; vết thắng đôi có chiều hướng theo hướng khám nghiệm.

Xe ô tô biển số 72C-121.85, sau tai nạn ở trạng thái dừng đứng yên ở phần đường bên trái, đầu xe hướng về phía xã Đạ P'loa huyện Đạ Huoai tỉnh Lâm Đồng, đuôi xe hướng tỉnh Bình Thuận. Trục sau bên phải xe ô tô cách mép đường phải là 4,2m; trục trước bên phải xe ô tô cách mép đường phải là 5,5m; trục trước bên phải xe ô tô 72C-121.85 cách trục trước xe mô tô 49L1-106.54 là 2,5m.

Xe mô tô biển số 49L1-106.54, sau tai nạn ngã nghiêng bên phải nằm ngang so với đường, đuôi xe mô tô hướng mép đường phải. Trục trước xe mô tô cách mép đường phải là 3,65m; trục sau xe mô tô cách mép đường phải là 2,45m; trục sau xe mô tô cách trục sau bên phải xe ô tô 72C-121.85 là 2,55m.

Vùng vết cày chà đứt quãng gồm hai vết cày chà đứt quãng. Vết cày chà đứt quãng 1 dài 3,7m, đầu và đuôi vết cày chà cách mép đường phải là 3m, vết cày chà

đứt quãng 1 kết thúc tại trục giữa xe mô tô 49L1-106.54; Vết cày chà đứt quãng 2 dài 3,4m, đầu và đuôi vết cày chà đứt quãng cách mép đường phải là 3,25m và 2,95m, vết cày chà đứt quãng 2 kết thúc tại phần tay lái bên phải xe mô tô 49L1-106.54; Vết cày chà đứt quãng 1, 2 có chiều hướng theo hướng khám nghiệm.

Hiện trường để lại vùng vũng máu hình tròn, đường kính 0,2m. Tâm vùng vũng máu cách mép đường phải là 4,55m; cách trục trước xe máy là 3,23m; cách trục trước bên phải xe ô tô 72C-121.85 là 2,4m; Vùng mảnh vỡ có kích thước (4,55 x 8,7)m, tâm vùng mảnh vỡ cách mép đường phải là 5,5m.

*Người bị hại:* Ông Đinh Minh Đ, sinh năm 1959; nơi cư trú: thôn A, xã K, huyện H, tỉnh Lâm Đồng; bị xe xe ô tô tải biển số 72C - 121.85 của Nguyễn H điều khiển gây tai nạn chết ngày 29/01/2021 tại thôn 2, xã Đoàn Kết huyện Đa Huoai tỉnh Lâm Đồng. Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 174/GĐ-PC09 ngày 03/02/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận nguyên nhân tử vong của Đinh Minh Đ là do chấn thương sọ não, gãy hở hai xương cẳng chân trái do tai nạn giao thông.

Tại bản cáo trạng số 13/CT-VKS-ĐH ngày 28/6/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đa Huoai, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Nguyễn H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đa Huoai giữ nguyên quan điểm như cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn H 15 (mười lăm) tháng tù đến 18 (mười tám) tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 tháng đến 36 tháng.

Về vật chứng vụ án: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo H và phía công ty TNHH HNT đã bồi thường tổng cộng 107.000.000 đồng cho phía gia đình bị hại ông Đinh Minh Đ. Đại diện phía gia đình nạn nhân đã nhận đủ số tiền và cam đoan không thắc mắc khiếu nại gì về sau nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền trình tự, thủ tục được quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, những người tiến hành tố tụng. Do đó xác định các Cơ quan tiến hành tố tụng; các

hành vi, quyết định tổ tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ xác định tội: Tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo có đơn xin xét xử vắng mặt và bị cáo không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác, thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai người làm chứng cũng như phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã được thu thập trong hồ sơ vụ án như biên bản khám nghiệm hiện trường và phương tiện, sơ đồ hiện trường vụ án, kết luận giám định pháp y về tử thi, biên bản thu giữ đồ vật, phương tiện, tài sản. Như vậy, đã có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử xác định:

Nguyễn H có giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật. Vào khoảng 13 giờ 30 phút ngày 29/01/2021, Nguyễn H điều khiển xe ô tô tải biển số 72C - 121.85, lưu thông trên tỉnh lộ 721 - 2 theo hướng tỉnh Bình Thuận đi huyện Đa Huoai tỉnh Lâm Đồng. Khi đi đến Km 09, thuộc thôn 2, xã Đoàn Kết huyện Đa Huoai tỉnh Lâm Đồng xe do bị cáo H điều khiển đã đi sai phần đường quy định gây tai nạn giao thông với xe mô tô biển số 49L1-106.54 do ông Đinh Minh Đ điều khiển đang đi theo chiều ngược lại. Hậu quả, ông Đinh Minh Đ bị thương nặng và tử vong do tai nạn giao thông.

Nguyên nhân vụ tai nạn trên do bị cáo Nguyễn H điều khiển xe đi sai phần đường quy định, vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ, hậu quả làm chết 01 người. Bị cáo đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự. Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn H đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự. Vì vậy, quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đa Huoai truy tố bị cáo là có căn cứ đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự giao thông và an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo điều khiển xe ô tô có giấy phép lái xe theo quy định nhưng do chủ quan bị cáo đã điều khiển xe đi sai phần đường nên gây thiệt hại đến tính mạng của người khác. Do đó tại phiên tòa hôm nay cần phải có một hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

Tuy nhiên, khi lượng hình cũng cần xem xét tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như trong quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình của người bị hại nên cần áp dụng cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Trong quá trình điều tra đại diện người bị hại đã có đơn bãi nại nên cần áp dụng cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Ngoài ra, vụ tai nạn đáng tiếc xảy ra cũng có một phần lỗi của người bị hại (cụ thể là người bị hại có hành vi điều khiển xe máy đi lạng lách giữa đường và chạy lấn sang phần đường ngược chiều là chưa tuân thủ theo quy định của luật giao thông đường bộ). Từ những nhận định trên xét thấy bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, bản

thân chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo có khả năng tự cải tạo mà không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi cuộc sống cộng đồng mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương dưới sự quản lý, giám sát của chính quyền địa phương nên chỉ cần xử phạt tù cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tính răn đe và phòng ngừa chung, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bị cáo Nguyễn H và phía công ty Trách nhiệm hữu hạn HNT đã bồi thường thiệt hại tổng cộng 107.000.000 đồng cho gia đình của người bị hại; phía gia đình người bị hại không yêu cầu bồi thường thêm và đã có đơn bãi nại cho bị cáo, đồng thời phía bị đơn dân sự cũng không có ý kiến hay yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề giải quyết.

[5] Về xử lý vật chứng của vụ án: Đối với các vật chứng gồm: 01 xe mô tô biển số 49L1-106.54; 01 xe ô tô biển số 72C-121.85; 01 bản sao chứng nhận đăng ký xe ô tô biển số 72C-121.85; 01 giấy biên nhận thế chấp của ngân hàng Sacombank; 01 Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số 3074139; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tai nạn lái phụ xe và người ngồi trên xe số 060004537/20 đã được giải quyết tại giai đoạn điều tra là đúng quy định tại khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự. Vì vậy Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Xét quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với phân nhận định của Hội đồng xét xử, do vậy được chấp nhận.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn H phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn H 15 (*mười lăm*) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 (*ba mươi*) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn H cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện Đ, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người bị kết án. Trong trường hợp người bị kết án thay đổi nơi cư trú thì việc thi hành án được thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn H phải nộp 200.000đ (*hai trăm*

*ngành đồng)* tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo đối với bản án: Trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án, bị cáo, bị đơn dân sự, người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo yêu cầu tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Đối với người vắng mặt tại phiên tòa, thì thời hạn này tính từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lâm Đồng (02);
- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- VKSND huyện Đạ Huoai (01);
- Công an huyện Đạ Huoai (01);
- Chi cục THADS huyện Đạ Huoai (02);
- UBND xã T, Đ, BR-VT(01);
- Bộ phận THA hình sự (05);
- Bị cáo (01);
- Đại diện bị hại (01);
- Bị đơn dân sự (01);
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Án văn (03);

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Thị Hà Giang**